CENA 40 DINARA

MESEČNO IZDANJE STRIPOTEKE

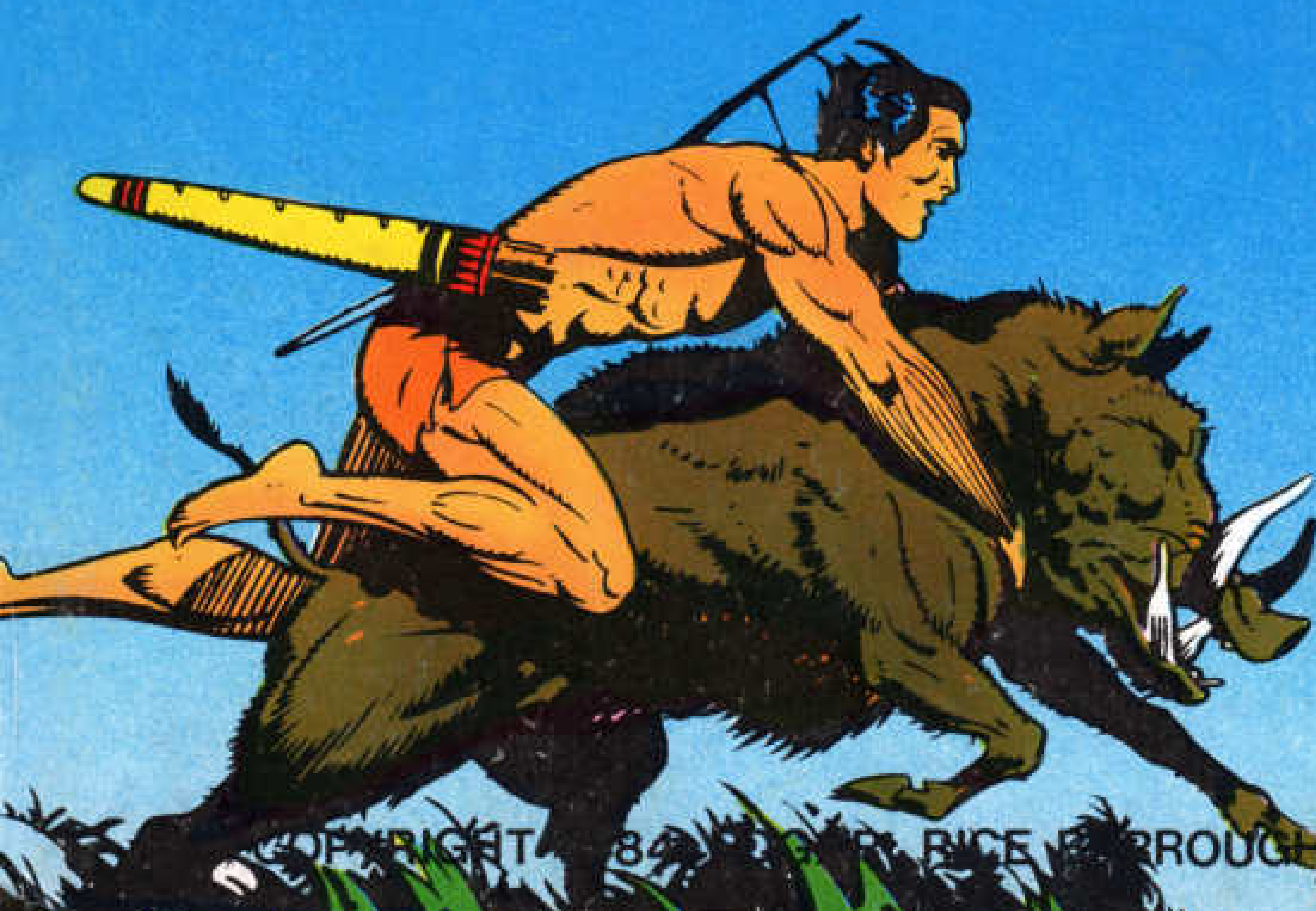
EDGAR RICE BURROUGHS

Tarzan®

GOSPODAR DŽUNGLE

BROJ 23

GODINA III, MART 1984.



COPYRIGHT 1984 EDGAR RICE BURROUGHS, INC.

EDGAR RICE BURROUGHS'

TARZAN®

crta: Sibin Slavković ■ piše: Derek Fielding

zlatna barka

ISPRIČAJ NAM NEKU PRIČU, DEDICE... NEKU IZ DAVNIH VREMENA.

AH, STARA VREMENA? PA, DA VAM KAŽEM, DECO... BILA SU TO TEŠKA VREMENA...

ALI NE TAKO TEŠKA KAO KAD JE MOJ DEDA BIO ŽIV...

...U NJEGOVO VREME CELA OBALA JE ŽIVELA U STRAHU OD ALI BEN AKBARA I NJEGOVOG ZLOSLUTNOG BRODA... ZLATNE BARKE!

ŠTA JE TO ZLATNA BARKA, DEDICE?

...ALI BEN AKBAR JE BIO TRGOVAC ROBLJEM... A ZLATNA BARKA JE BIO NJEGOV BROD KOJIM JE TRANSPORTOVAO SVOJE ŽRTVE. KAŽU DA JE NA BRODU BILO I VIŠE OD STO ROBOVA-VESLAČA..!

1-1

Copyright 1984. EDGAR RICE BURROUGHS, INC.
Trade mark TARZAN owned by EDGAR RICE BURROUGHS, INC. and used by Permission.
TARZAN Forum – Marketprint Yugoslavia, Atlantic, Sweden 1984.


„BEZOSEĆAJNI PIRAT BIO JE SUROV NE SAMO PREMA SVOJIM NEPRIJATELJIMA, VEĆ I PREMA LJUDIMA KOJI SU GA OKRUŽIVALI..."


„NJEGOV UKLETI BROD BI PRISTAJAO UZ OBALU, A ZATIM BI NJEGOVA SVIREPA POSADA ODVAJALA SPOSOBNE ZA RAD, DOK BI OSTALI JEDNOSTAVNO BILI POBIJENI..."


„...ZAROBLJENE LJUDE BI UTOVARIVALI NA BROD I POD UŽASNIM USLOVIMA ODVODILI U DALEKE ZEMLJE..."
„...MNOGI SU JOŠ NA PUTU UMIRALI..."


„...A KADA SU ISKRCANI NA KOPNO, NJIHOVE MUKE SU TEK POČINJALE. PRODAVANI SU KAO ROBOVI I OKIVANI U LANCE... KAO ZVERI!"


MI BAŠ IMAMO SREĆE, DEDICE... DANAS SE TAKO NEŠTO NE MOŽE DOGODITI!
DA... DANAS SE U ČITAVOM SVETU MNOGO BOLJE ŽIVI, MOMČE.
2

1-2


KAKAV JE ONO ČUDAN BROD, ELAJA?
U JEDNOM DRUGOM SELU, NA OBALI...
NE ZNAM! NIŠTA SLIČNO DO SADA NISAM VIDEO!


ALI... TO NISU OBIČNI TRGOVCI SA SEVERA, ELAJA!
???!
TO JE NAJVEĆI BROD KOJI JE IKADA DOPLOVIO DO NAŠEG SELA... SIGURNO IMA PREKO STO VESLAČA!


POŽURITE! IZDVOJITE SAMO ONE KOJI MOGU DA RADE!
SKLONI SE, STARČE... SA TOBOM SE NI ŠAKAL NE BI NAHRANIO!
1-3


JOŠ TRIDESET KOPAČA ZA RUDNIK! POPUCAĆE VAM KOŽA NA LEĐIMA AKO NE BUDETE DOBRO RADILI!
3


UBICE! PLATIĆE ONI ZA OVO NEDELO! MORAM PO POMOĆ...


SLEDEĆEG DANA TARZAN JE OBAVEŠTEN O MASAKRU...
MOJA SESTRA JE JUČE STIGLA... POLUMRTVA. KAŽE DA SE POJAVIO ALI BEN AKBAR SA SVOJOM ZLATNOM BARKOM!
BAŠ KAO U STAROJ PRIČI...


I JA SAM ČUO ZA TU PRIČU, ALI TO JE BILO PRE STO GODINA! TO NE MOŽE BITI ISTI ČOVEK!


ONDA JE TO BIO DUH ALI BEN AKBARA! NIŠTA MU NE MOŽEMO, TARZANE... ALI BEN AKBAR ĆE PONOVO POROBLJAVATI NAŠE LJUDE!
DA... JESMO! REKLI SU DA ĆE SVE UČINITI DA UHVATE RAZBOJNIKE. ALI, DOŠLI SMO I TEBE DA OBAVESTIMO, TARZANE...
DA LI STE OBAVESTILI POLICIJU I OBALSKU STRAŽU O OVOME?
...U SLUČAJU DA ONI NE USPEJU...


UPRAVO KAKO GA JE STARICA OPISALA...IMA BAR STOTINU VESLAČA! FANTASTIČNO! MISLIO SAM DA SU OVAKVE STVARI ODAVNO NESTALE!

KRENIMO, MOMCI!

ZAUSTAVITE BROD POPEĆEMO SE DA POGLEDAMO!


1-5
5



UBICE! PLATIĆETE ZA OVO!

U JEDNOM SELU NAPADAČI SU NAIŠLI NA OTPOR ...

POTPISAO SI SEBI SMRTNU PRESUDU, PROKLETI PSU!

AKO VEĆ MORAMO UMRETI I TI ĆEŠ ZA NAMA!

TI LJUDI MORAJU BITI ZAUSTAVLJENI! SIGURNO SU DOBRO NAORUŽANI, KADA SU I VAŠ BROD USPELI DA POTOPE!


TA VREĆICA...PRIPADA NARODU AMANTIJA! PITAM SE...
NJIHOVA ZEMLJA JE UDALJENA DVE STOTINE MILJA PREMA SEVERU...VEROVATNO TAMO MORAM POTRAŽITI ZLATNU BARKU!
MORAM ODMAH SPUSTITI JEDRO...VETAR JE SUVIŠE JAK!


NEĆU SE ZAUSTAVITI DOK NE RAZJASNIM OVU MISTERIJU!



NEMA ZNAKOVA ŽIVOTA... ALI IPAK ĆU PRISTATI DALJE OD SELA. AKO JE BEN AKBAR U BLIZINI, MOGU ME PRIMETITI NJEGOVE UHODE.

A SADA DA PRETRAŽIM OKOLINU...

NI ŽIVE DUŠE! ALI OVDE SIGURNO ŽIVI NEKOLIKO DESETINA LJUDI!

MORA DA SU NAPADAČI NEDAVNO POSETILI SELO!

MEŠTANI SU U VELIKOJ ŽURBI NAPUSTILI SVOJE DOMOVE... ČAK SU I HRANU OSTAVILI NA OGNJIŠTU...

OVUDA JE PROŠLO MNOGO LJUDI... IZGLEDA DA SU SVI STANOVNICI ODVEDENI...

...ALI KUDA?

1-8

TRAG VODI KA ONIM BREŽULJCIMA!

8


ZNAČI O TOME SE RADI... RUDNIK SA ROBOVIMA!


PSSST! DOŠAO SAM DA VAM POMOGNEM! ZNAŠ LI GDE IM JE VOĐA?
MISLIŠ ALI BEN AKBAR? ON JE PRAUNUK ČOVEKA IZ STARIH PRIČA! SADA JE U LUCI MULAMI...
MORAM SE VRATITI PRE NEGO ŠTO STRAŽAR PRIMETI DA ME NEMA... INAČE ĆE UBITI NEKOGA IZ MOJE GRUPE!
MI SMO OVDE ZAROBLJENICI...


MORAM PRONAĆI TAJ BROD... I ALI BEN AKBARA...


NEMOJ GUBITI NADU. JA ĆU SE VRATITI... A ONDA ĆETE DOBITI PRILIKU DA IM VRATITE ZA SVE!
1-9
NADAM SE DA JE ALI NA BRODU...
9






NEMA VESLAČA, ALI KORISTI SE TRIKOM DA PREPLAŠI DOMOROCE STAROM PRIČOM... BROD SAMO SPOLJA IZGLEDA KAO ONAJ STARI!


SA OVAKVIM NAORUŽANJEM MOGAO BI SE VODITI PRAVI RAT!


ONAJ DEMONSKI BROD MORA BITI UNIŠTEN!
TO MORAM PRVO UČINITI...


BOLJE DA SE IZGUBIM ODAVDE PRE NEGO ŠTO SVE ODLETI U VAZDUH!
10
1-10




VATRA! VATRA! ZLATNA BARKA JE U PLAMENU!
BRZO! DONESITE VODU!






ŠT... ŠTA SE DOGODILO?


ZLATNA BARKA JE UNIŠTENA?! BAH... SA SREBROM IZ RUDNIKA IZGRADIĆU SEBI NOVI BROD! JOŠ BOLJI!
SIBIN 1983
4-11

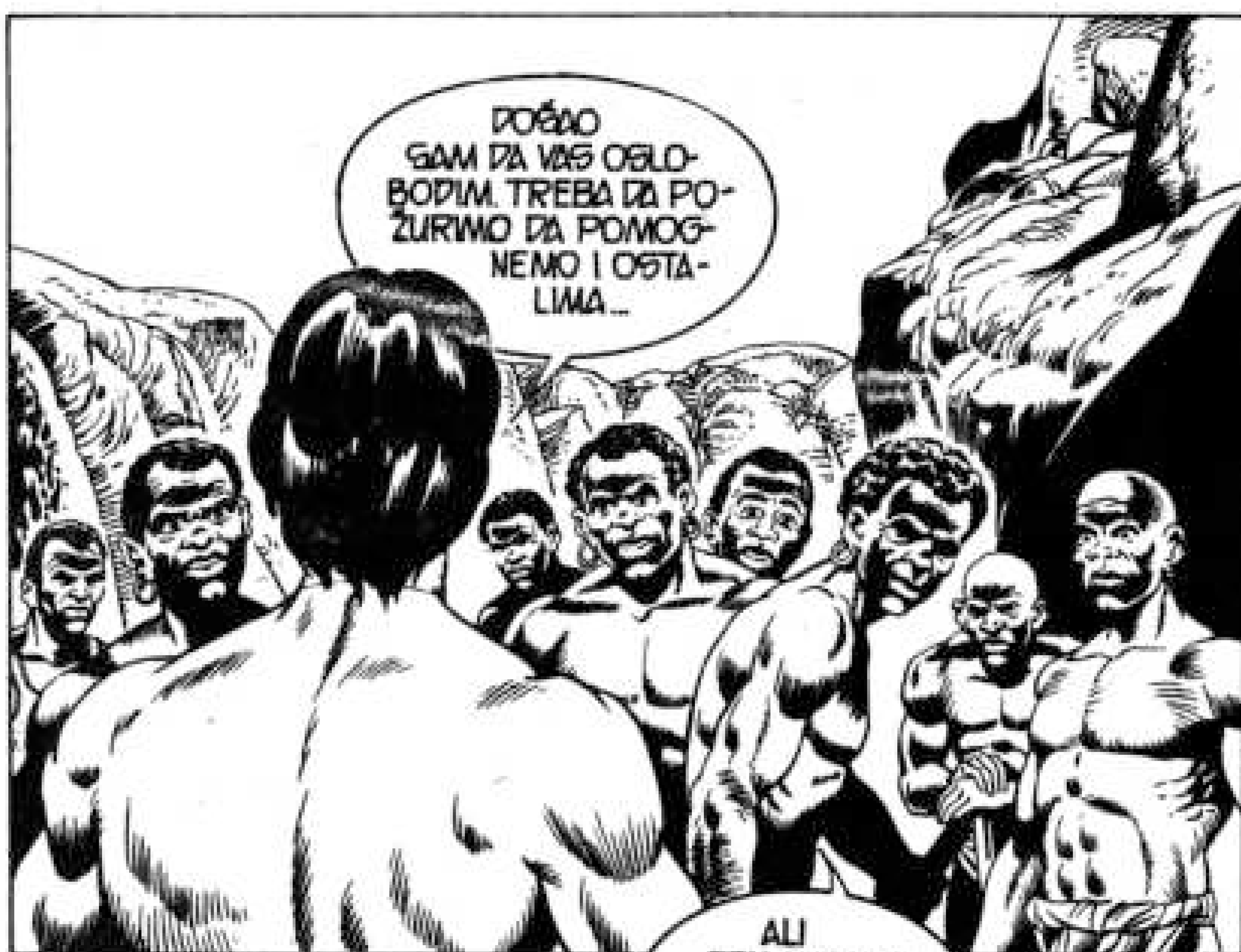


Copyright 1983. EDGAR RICE BURROUGHS, Inc. All rights reserved






OPSPAVAĆEŠ MALO DUŽE, PRIJATELJU...
THUD!


DOŠAO SAM DA VAS OSLOBODIM. TREBA DA POŽURIMO DA POMOGNEMO I OSTALIMA...


ALI... MI NE MOŽEMO NIŠTA PROTIV AKBAROVE MOĆI I NJEGOVE ZLATNE BARKE...


ZLATNA BARKA JE UNIŠTENA... JA SAM TO UČINIO!
ALI JE IZGUBIO SVOJU MOĆ!
ALI BEN AKBARU JE KUCNUO POSLEDNJI ČAS!
OPROSTI, TARZANE... ALI MI SE BOJIMO BEN AKBARA!
ZAPRETIO JE DA ĆE UBITI SVAKOGA KO MU SE SUPROTSTAVI!




DOKAZAĆU VAM DA JE ON OBIČNI PREVARANT! ENO, TAMO SU NJEGOVA KOLA... GLEDAJTE!


UPRAVO SI IZGUBIO POSAO, PRIJATELJU!
13
1-13




BUDALE! ZAUSTAVITE GA! ZAUSTA- VITE GA!


NIKO GA VIŠE NE MOŽE ZAUSTAVITI!


TARZAN JE GOVORIO IS- TINU! UNIŠTIMO ALIJA I NJEGOVE SLUGE!
NAPADNI- TE SVOJE STRA- ŽARE! DOŠAO JE TRE- NUTAK DA SE IZBORI- TE ZA SVOJU SLO- BODU!




MOJ GO-
SPODAR JE NA-
REDIO DA TE UBIJEM,
NEVERNIČE! BIĆE MI
ZADOVOLJSTVO DA
TO UČINIM...




AAGH!


VREME JE DA
PLATIŠ ZA SVO-
JA ZLODELA, ALI
BEN AKBARE!
...

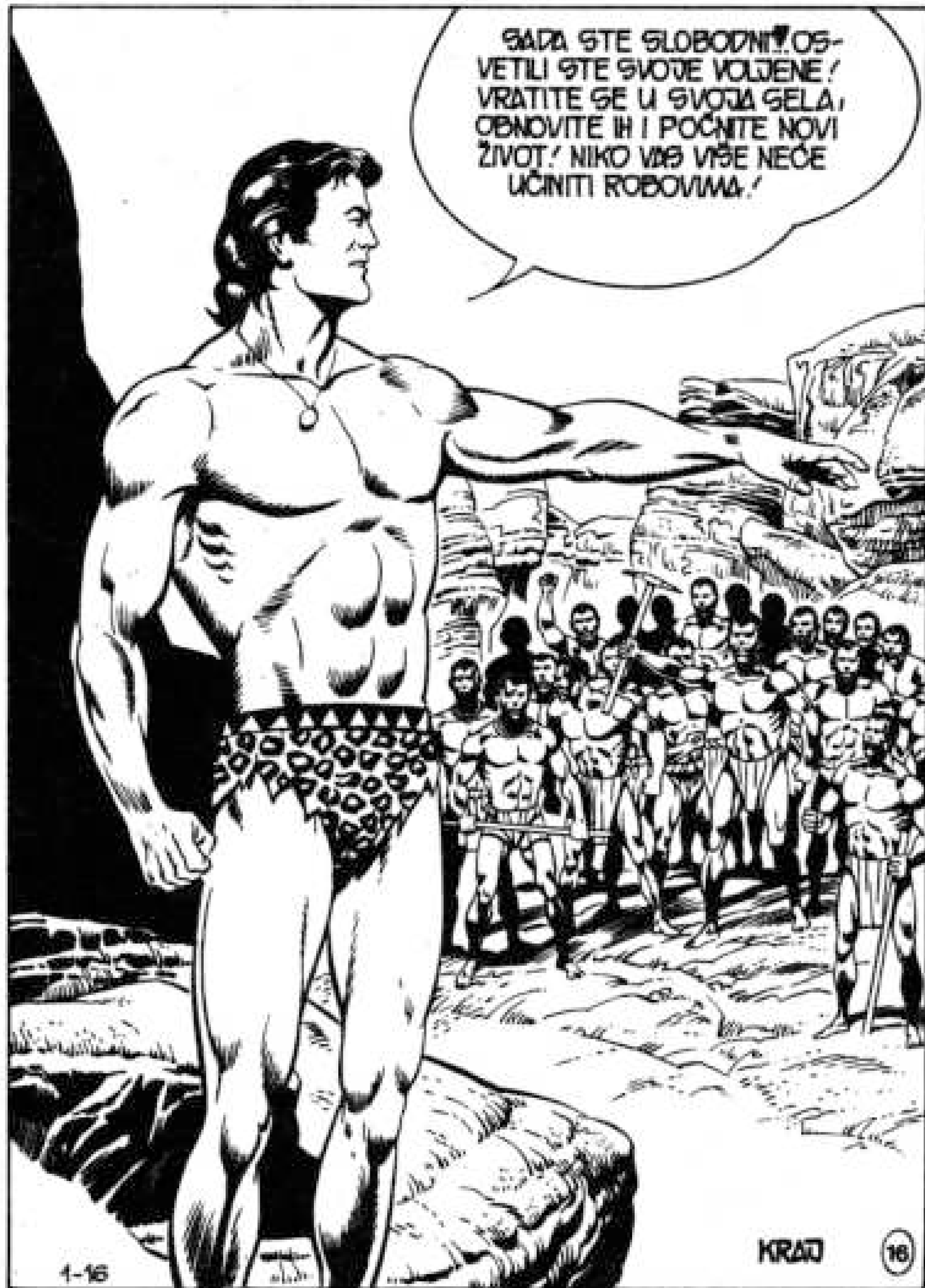

NE PRI-
BLIŽAVAJ SE, TAR-
ZANE! NAREDI ROBOVI-
MA DA SE PREDAJU...
ILI ĆU TE UBITI!











Copyright 1984. EDGAR RICE BURROUGHS, INC.
Trade mark TARZAN owned by EDGAR RICE BURROUGHS, INC. and used by Permission.
TARZAN Forum – Marketprint Yugoslavia, Atlantic, Sweden 1984.

EDGAR RICE BURROUGHS'

TARZAN

crta: Amador ■ piše: A. Grant

džu-džu johanson



Copyright 1981. 1984. EDGAR RICE BURROUGHS, INC.
Trade mark TARZAN owned by EDGAR RICE BURROUGHS, INC. and used by Permission.
TARZAN 1. Atlantic. Sweden. 1981.


NA RECI SAGAMINTO, KOD MESTA ODAKLE JE DRVO TRANSPORTOVANO VODOM...


ZAGLA-VILA SU SE!
OSTANI OVDE! PUSTI DŽU-DŽU JOHANSONA DA TO SREDI!


ŠVEDJANIN JE NAPREGAO MIŠIĆE I KLADE SU SE POKRENULE...


POGLEDAJ! DŽU-DŽU JE IZ-GUBIO RAVNO-TEŽU!


SKLANJAJ-
TE SE VI DO-
LE!



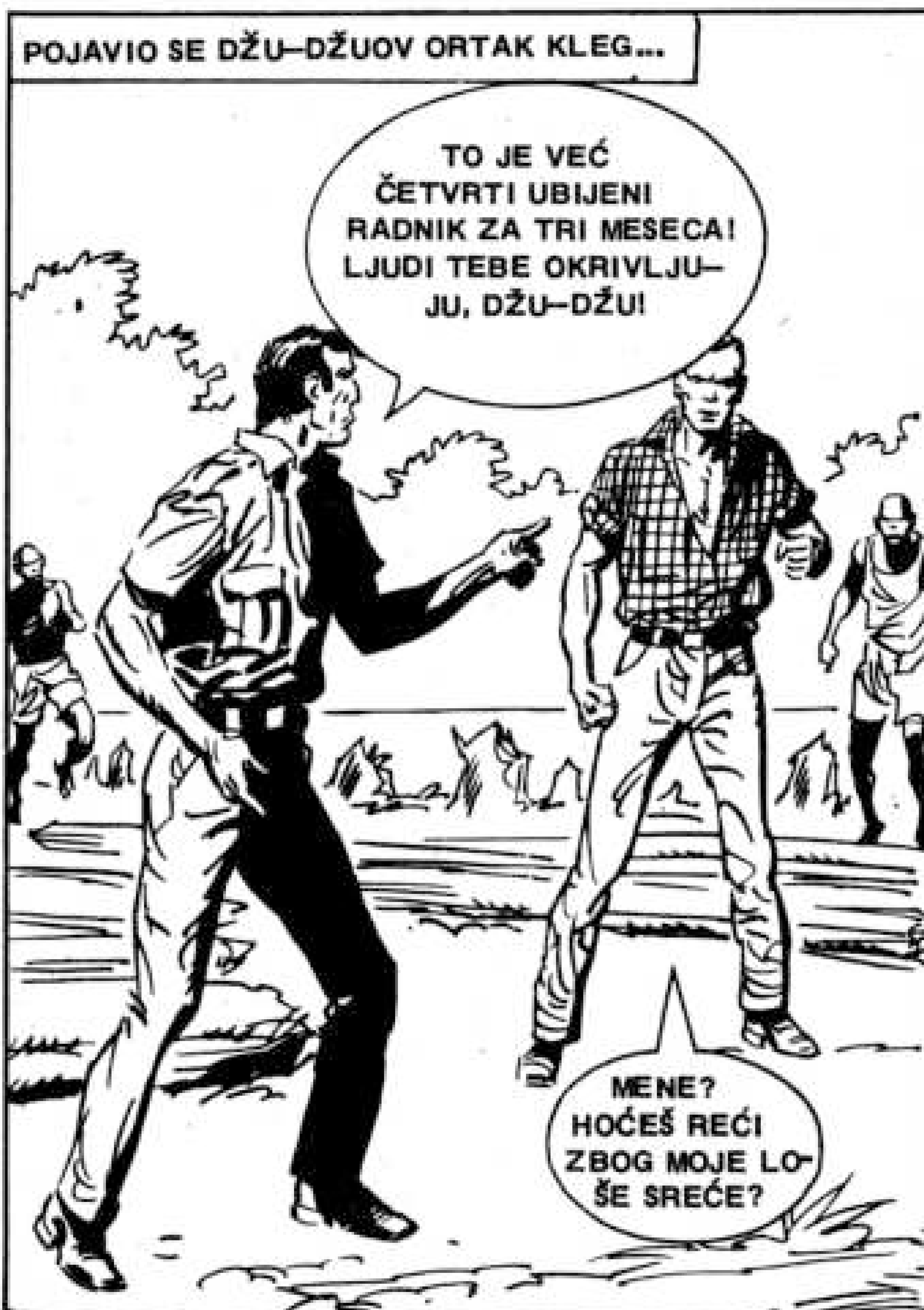

UH... PROK-
LETA SREĆA! TRE-
BALO JE DA ZNAM DA
ĆE MI SE TAKO NEŠ-
TO DOGODITI!


BAR SAM OTKLONIO
ZAGUŠENJE... VIŠE NEĆE
BITI NEPRILIKA!
BOJIM SE DA
HOĆE, DŽU-DŽU. M'DAL
SE JUTROS NIJE POJAVIO
NA POSLU!


SINOĆ JE OTIŠAO DA POSETI RODJAKA NA DRUGOJ STRANI REKE. NEKO JE ČUO KRIKE I URLANJE...
MISLIŠ... DA JE UBIJEN?!


M'DALOVO TELO JE PRONADJENO U BLIZINI PILA-NE...
POGLEDAJ SAMO TE RANE! UŽASNO!
DA, TO JE DELO LEOPARDA!

4.


POJAVIO SE DŽU–DŽUOV ORTAK KLEG...
TO JE VEĆ ČETVRTI UBIJENI RADNIK ZA TRI MESECA! LJUDI TEBE OKRIVLJU-JU, DŽU–DŽU!
MENE? HOĆEŠ REĆI ZBOG MOJE LO-ŠE SREĆE?


DA, UPRAVO ZBOG TOGA, DŽU–DŽU. ZNAŠ I SAM DA NISI DOBIO IME TEK TAKO! TA TVOJA PROKLETA ZLA KOB... GDE GOD SMO POKU-ŠALI, STVARI SU KRENULE NAGORE!


OTKAKO SMO OVDE,
STALNO SE DOGADJAJU NEPRI-
LIKE! PRVO KVAR U PILANI,
PA ONA EKSPLOZIJA,
ZATIM...
HEJ!
STANI! TO
NIJE MOJOM
KRIVICOM!


ALI SVE SE TO
DOGADJA ZATO ŠTO SI TI OVDE,
DŽU-DŽU! ZBOG TVOJE ZLE SREĆE! OVO
SA LEOPARDOM-LJUDOŽDEROM JE
POSLEDNJA KAP!

5.


LJUDI ĆE BITI
SREĆNIJI AKO TI ODEŠ!
PREKINIMO SA ORTAKLU-
KOM, A JA ĆU TI PLATITI
ZA TVOJ DEO...
NE! IMALI SMO
NEVOLJA, KLEGI, ALI
ONE SU VEĆ IZA NAS!
VIDEĆEŠ!


LJUDI, OBEĆAVAM
VAM... AKO NASTAVITE DA
RADITE, JA ĆU LIČNO UHVA-
TITI TOG LEOPARDA! AKO NE
USPEM... SAM ĆU OTIĆI
ODAVDE!


SAMO JE JEDAN ČOVEK MOGAO DA POMOGNE DŽU-DŽUU... TARZAN, GOSPODAR DŽUNGLE!
JA I KLEGI SMO VEĆ GODINAMA ORTACI, TARZANE... ALI POSLOVI NIKADA NISU IŠLI KAKO TREBA! MORAM DA PRIZNAM... ZAISTA SAM NESREĆAN!


"POČELO JE JOŠ NA KARIBIMA. KLEGI I JA SMO USPELI DA KUPIMO MALU PLANTAŽU BANANA..."


"TRI NEDELJE NAKON TOGA ORKAN JE SVE UNIŠTIO..."


KLEGI TADA JOŠ TO NIJE PRIPISIVAO MOJOJ ZLOJ SUDBINI. ALI ONDA JE DOŠLO DO EKSPLOZIJE U ŠEĆERANI KOJU SMO PODIGLI U BELGIJI...


''POSLE TOGA NAM JE PROPALA
ŽETVA BAMBUSA U BURMI...''


''NEŠTO KASNIJE, BOLEST JE UNIŠTILA NAŠU
PLANTAŽU PAMUKA U ALABAMI...''


''KADA SMO ULOZILI NOVAC U FARMU JELKI U
NORVEŠKOJ, DOŠLO JE DO KATASTROFALNE
POPLAVE...''


''KONAČNO, KADA NAM JE U KENIJI BERBU UNIŠTIO ROJ
SKAKAVACA, KLEGI JE PRVI PUT SHVATIO...''


KARL JOHANSON!
OD SADA CU TE ZVATI
DŽU–DŽU! TI SI NAJNESREĆNIJI
ČOVEK KOJI JE IKADA HODAO
NA OVOJ PLANETI!


"ALI KLEGI SE IPAK NIJE PREVIŠE LJUTIO NA MENE... "
PO ZAKONU VEROVATNOĆE, DŽU–DŽU, SREĆA TE MORA POSLUŽITI JEDNOGA DANA! HOĆU DA BUDEM UZ TEBE KADA SE TO DOGODI!


ALI TO SE NIKADA NIJE DOGODILO, TARZANE! JEDNA NESREĆA JE PRATILA DRUGU. MISLIO SAM DA JE OVAJ POSAO SA DRVETOM MOJA POSLEDNJA ŠANSA... ALI OPET JE SVE POŠLO NAOPAKO!


LJUDOZDER GA JE ZAISTA UNAKAZIO! BILA SU DVOJICA... KLEGI IH JE VIDEO!
ČUDNO JE DA IH NAZIVAŠ LJUDOŽDERIMA. UBICE JESU... ALI LJUDOŽDERI NE MOGU BITI! OVAJ ČOVEK JE SAMO UBIJEN!


MORAŠ PRONAĆI TOG LJUDOŽDERA, TARZANE! MOLIM TE!
POKAŽI MI M'DALINO TELO.


U SVAKOM SLUČAJU, ČUDNO PONAŠANJE LEOPARDA! ZAINTERESOVAO SI ME ZA SVE OVO, DŽU–DŽU...

NEDALEKO OD PILANE, TARZAN JE PRIPREMIO KLOPKU...

TAKO. BIĆE SASVIM DOBRO.

DOVOLJNO JE ČVRSTO DA ZADRŽI I SLONA!

ĻEOPARDI SU U BLIZI-NI... MUŽJAK I ŽENKA. PA, DA VIDIMO...

9.

KADA JE TARZAN ISPUSTIO DIVLJI KRIK...

GRAAAAARGH!

... VISOKO NA JED-NOM DRVETU BLES-NULE SU MAČJE OČI...

GRAAAAARGH!


ČULI SU ME! MUŽJAK NEĆE TOLERISATI PRI-SUSTVO DRUGOG LEO-PARDA NA SVOJOJ TERITORIJI!


USKORO ĆE STIĆI OVAMO!






LEP PRIMERAK... ALI ZAŠTO NAPADA LJUDE? PRILIČNO ZAGONETNO...



11.


A SADA DA VIDIMO KAKAV SI TI TO LJUDOŽDER!



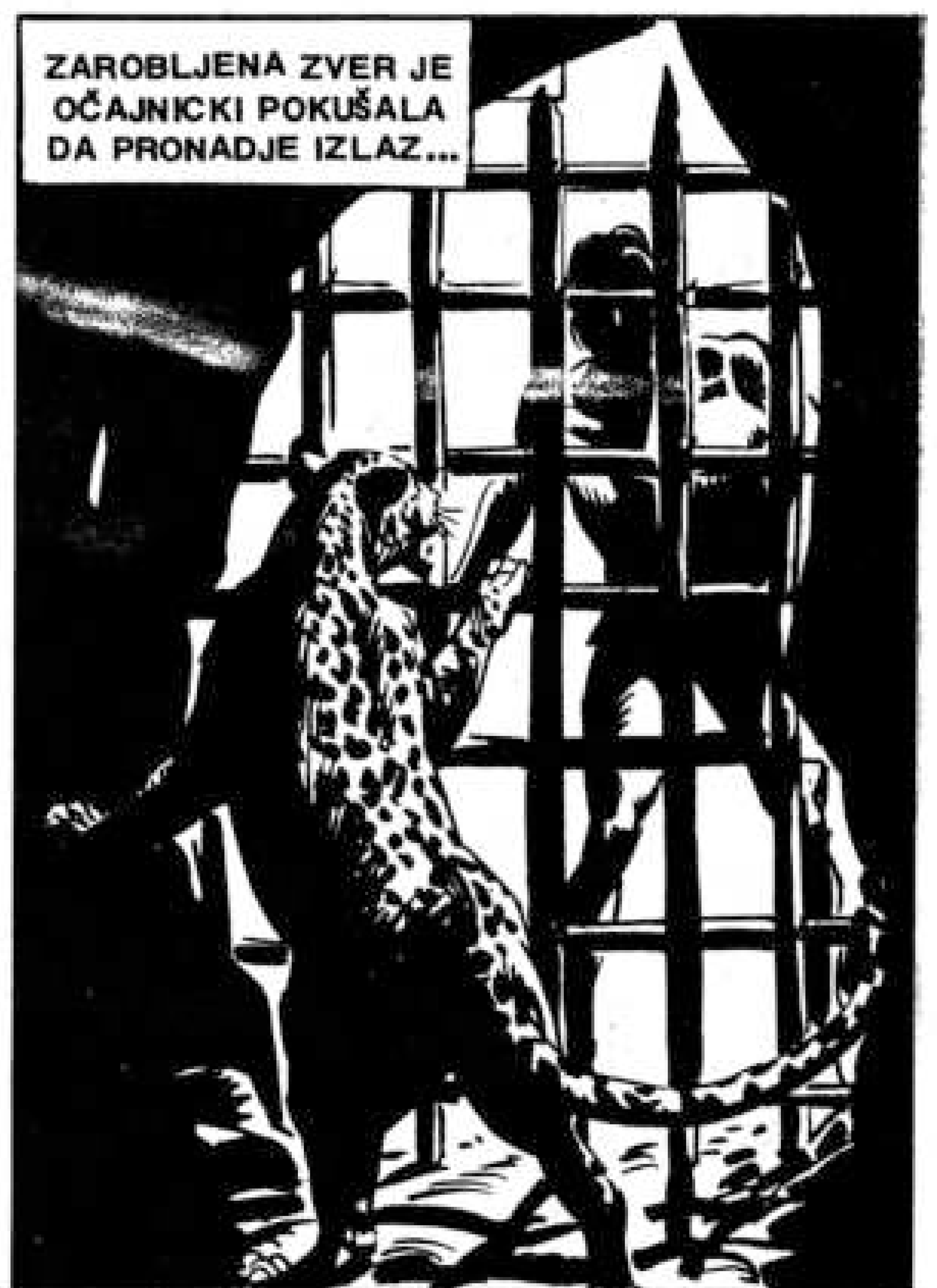



JEDAN TRENUTAK PROTIVNICI SU SE NEMO POSMATRALI...
AKO MISLIŠ DA NAPADNEŠ... UČINI TO SADA!


ALI ŽIVOTINJA SE OKRENU-LA I...


TAKO SAM I MISLIO!


BEŽI KADA OSETI DA JE U OPASNOSTI! TO NIJE LJUDOŽDER!


ZAROBLJENA ZVER JE OČAJNICKI POKUŠALA DA PRONADJE IZLAZ...

13


POZIVA SVOJU ŽENKU! USKORO ĆU ZNATI DA LI BI ONA MOGLA DA BUDE UBICA!


SLEDECEG JUTRA, ZA VREME RADA U PILANI...
DŽU–DŽU! GAZDA KLEGI VAS ZOVE!


ŠTA SE DESILO, KLEGI?
REĆI ĆU TI ŠTA... TI I TVOJA PROKLETA SREĆA! TO SE DESILO!


TARZAN NIJE USPEO! LJUDOŽDER JE NOĆAS OPET NAPAO... I AMOS GAMBI JE MRTAV!


TO JE KRAJ, GAZDA DŽU-DŽU!
DOSTA NAM JE VAŠE ZLE SREĆE!
14.


KADA SE TESTERA OTKAČILA I POVREDILA ČETIRI ČOVEKA, MISLILI SMO DA JE TO NESREĆA KAO I SVAKA DRUGA!


"ALI KADA JE DOŠLO DO EKSPLOZIJE, POČELI SMO DA SUMNJAMO..."


A SADA IMAMO I LEOPARDE KOJI NAM UBI-JAJU LJUDE! TO MOŽE DA BU-DE SAMO ZBOG VAŠE ZLE SREĆE! ILI MI IDEMO... ILI VI!

15


U REDU... ZNAM DA NEMAM SREĆE! UVEK SAM VE-ROVAO DA ĆE SE TO JEDNOM PRO-MENITI, ALI SADA ZNAM DA JE TO NEMOGUĆE! DOBRO, SPREMIĆU SE I ODLAZIM!


DAĆU TI POŠTENO ZA TVOJ DEO, NE BRINI.
SVEŽA KRV...!


UBRZO...
PRE NEGO ŠTO ODEŠ, DŽU–DŽU... TREBALO BI DA PODJEŠ SA MNOM.


NOĆAS SAM UHVATIO OBA LEOPARDA I ONI SU TAMO ZATVORENI. NIJEDAN OD NJIH NIJE MOGAO UBITI GAMBIJA JER JE ON MRTAV NAJVIŠE JEDAN SAT!
ALI... ONDA POSTOJI JOŠ JEDAN LEOPARD!

16.


TO JE NEMOGUĆE... OVA DVA NE BI TRPELA TREĆEG! BOJIM SE DA SU U OVO UMEŠANI LJUDSKI PRSTI!
TI... TI MISLIŠ DA JE NEKO TO NAMERNO ČINIO? ALI ZAŠTO?


SAZNAĆEMO KAD UHVATIMO KRIVCA!

KASNIJE...

ZNAM DA SAM VAM REKAO DA ODLAZIM, ALI SAM PROMENIO MIŠLJENJE!

UPOZORILI SMO VAS... AKO OSTANETE, MI ODLAZIMO!

SLUŠAJTE ME! POTPUNO RAZUMEM VAŠA OSEĆANJA I ZATO VAM DAJEM OBEĆANJE...

AKO UBICA PONOVO NAPADNE, JA ĆU BITI NJEGOVA META!

OTSADA ĆU SVAKE NOĆI SAM BORAVITI U DŽUNGLI! ČEKAĆU SA PUŠKOM TOG LEOPARDA! ILI ĆU GA UBITI... ILI ĆU SAM NASTRADATI!

DOBRO REČENO, DŽU-DŽU!

17.

MALO KASNIJE, U PILANI...

PREKLINJEM TE, DŽU-DŽU... UČINI ŠTO SI OBEĆAO I ODLAZI!

ZNAM DA SI ZABRINUT ZA MENE, KLEGI, ALI NE MOGU DA ODEM! SHVATI... NE MOGU POBEĆI OD ZLE SUDBINE KOJA ME PRATI!


U REDU, ALI NEMOJ REĆI DA TE NISAM UPOZORIO! DOĆI ĆE TI TO GLAVE!


PRED SUMRAK, DŽU-DŽU SE UPUTIO U DŽUNGLU...
SREĆNO, DŽU-DŽU!
HA, HA, HA!


MOMCI, AKO LIKVIDIRA TOG LEOPARDA, MI SMO BEZBEDNI! A AKO LEOPARD LIKVIDIRA NJEGA, OPET SMO NA DOBITKU! NESREĆA NAS VIŠE NEĆE PRATITI!


SMESTIVŠI SE UZ VATRU, DŽU-DŽU JE STRPLJIVO ČEKAO...

18.


... I ČEKAO...


... SVE DOK...


IZNENADA, POJAVILA SE PRETEĆA SENKA...


... I OKRUTNO NAPALA!
ŠT...ŠTA...?!

19.


AAAAHHH!





20.




ČOVEK-LEOPARD!
SKLONI SE, TARZANE!


NE, DŽU-DŽU!

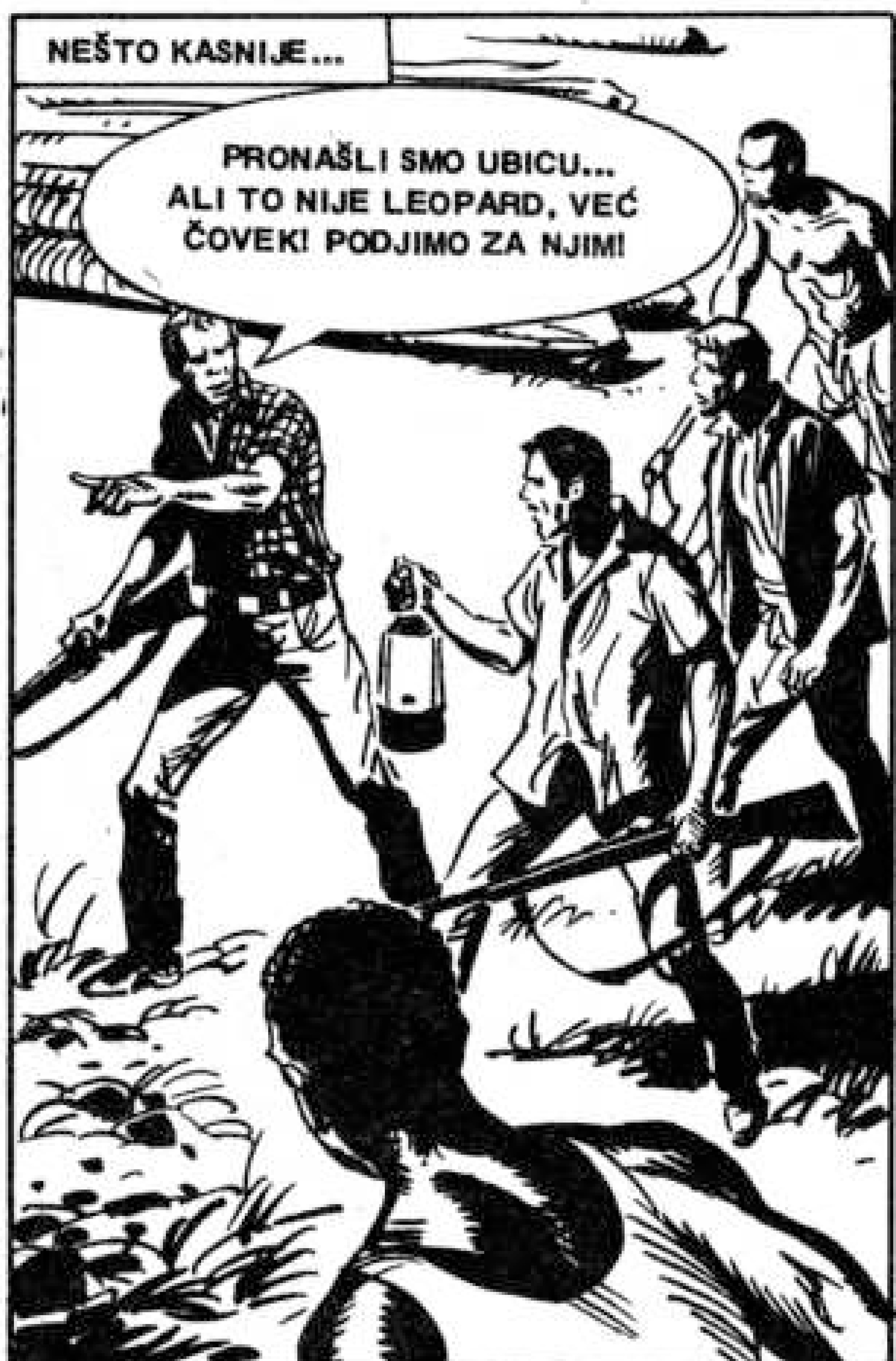

BLAM!


UUUHH!


DOVRAGA!


TARZANE! OPROSTI... PROKLETA MOJA SREĆA!


RANA JE SAMO POVRŠINSKA! ALI UBICA JE USPEO DA POBEGNE!
PROBUDIĆU LJUDE!


NEŠTO KASNIJE...
PRONAŠLI SMO UBICU... ALI TO NIJE LEOPARD, VEĆ ČOVEK! PODJIMO ZA NJIM!


USKORO JE DŽUNGLU OBASJALA SVETLOST FENJERA...
OVUDA JE POBEGAO!





23.





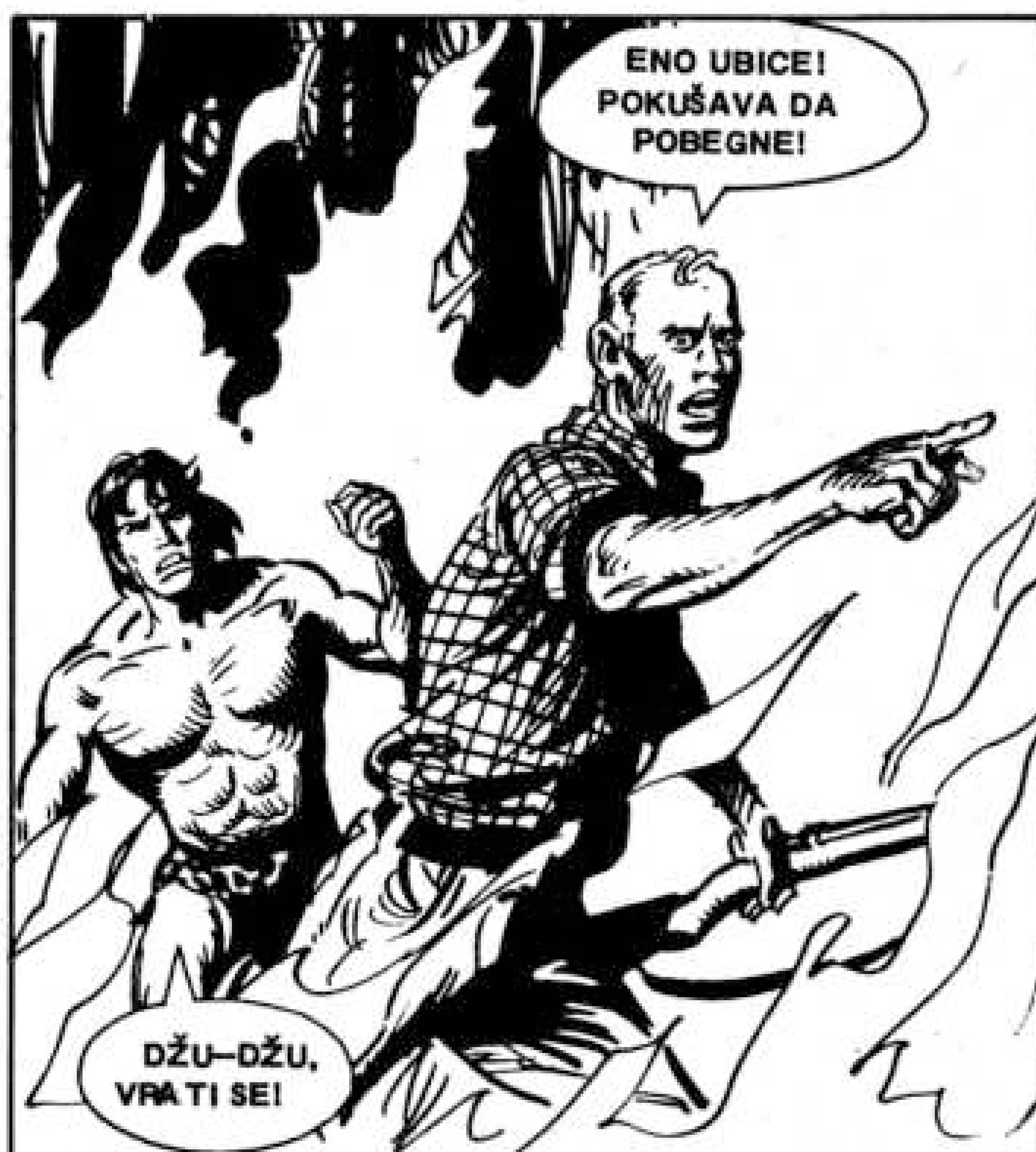



AIIIIIII!


BAČENI FENJER SE RAZBIO O DRVO...


... I DZUNGLU JE ZAHVATIO POŽAR!
POVUCI-TE SE!
VRATITE SE U LOGOR! REKA JE SADA JEDINO SIGURNO MESTO!


DŽU–DŽU JE U PRAVU! POŽAR SE VIŠE NE MOŽE ZAUSTAVITI!


ENO UBICE! POKUŠAVA DA POBEGNE!
DŽU–DŽU, VRATI SE!


STANI! VETAR TERA VATRU BAŠ U TOM PRAVCU!

25.


UBICO! DOZVOLITI DA POBEGNEŠ!




AAAH!


UHVATIO SAM TE! SADA ĆEMO VIDETI BOJU TVOJIH OČIJU!


KLEGI!


ZAŠTO, KLEGI? ZAŠTO?
REĆI ĆU TI ZAŠTO! ZBOG TEBE!


TI I TVOJA ZLA SREĆA! MISLIO SAM DA ĆE SE TO JEDNOM ZAVRŠITI, ALI STVARI SU POSTAJALE SVE GORE! KADA SMO KUPILI OVO MESTO, REŠIO SAM DA NA SVE TO KONAČNO STAVIM TAČKU!

27.

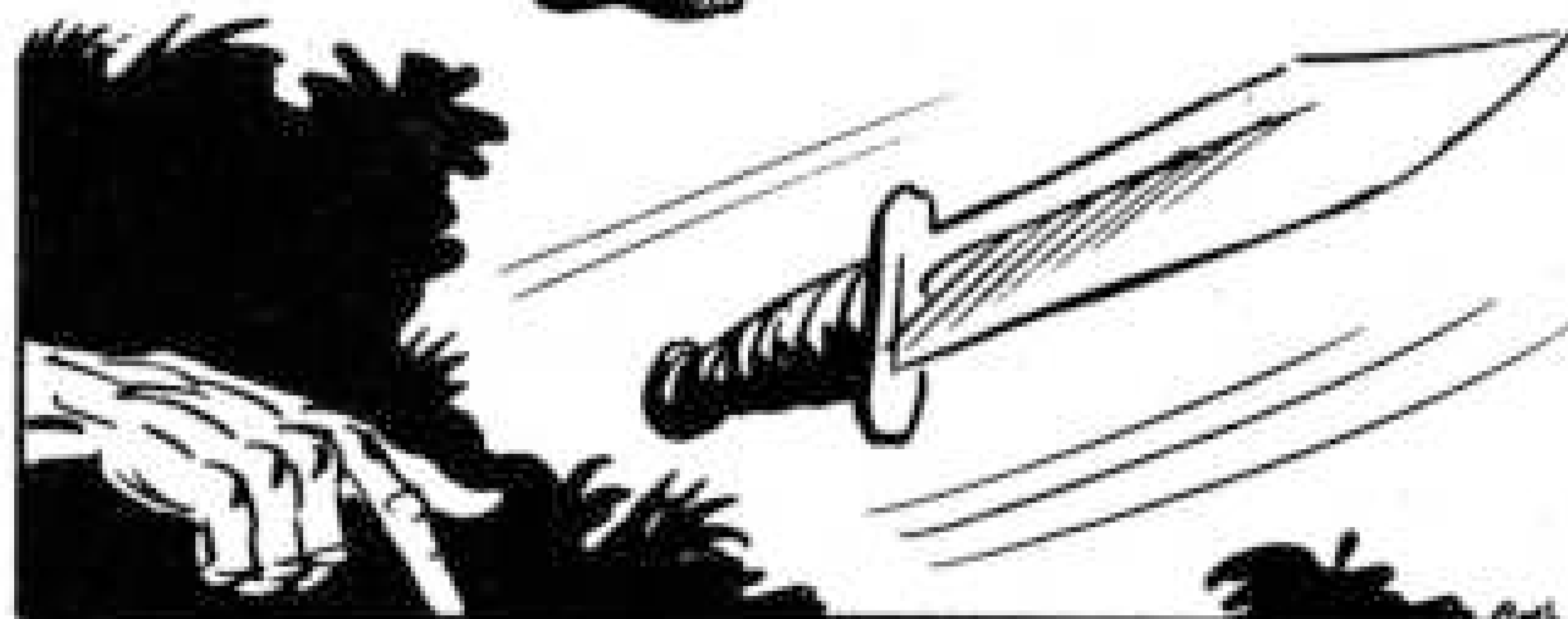

ZNAČI TI SI UBIO ONU ČETVORICU?
NISAM MOGAO DA UBIJEM TEBE... SUVIŠE SMO DUGO BILI ZAJEDNO! MISLIO SAM DA ĆE TE NOVE NEVOLJE NATERATI DA ODEŠ!


ALI TI SI ODLUČIO DA OSTANEŠ! TADA SAM SHVATIO DA SE NIKADA NEĆU MOĆI ODVOJITI OD TEBE! ZBOG TOGA SAM KONAČNO ODLUČIO... TI MORAŠ UMRETI, DŽU-DŽU!


POLUDEO SI, KLEGI! JA... UHH!


IZGLEDA DA ME JE SREĆA DEFINITIVNO NA-PUSTILA, ZAR NE?


ŽAO MI JE, STARI DRUŽE!



28


UUUHH!


T... TARZAN!


KLEG JE UMRO PRE NEGO ŠTO JE DODIRNUO ZEMLJU...
UH! MOJA NOGA!

29.


PROKLETA SREĆA! SVAKOG DRUGOG BI STENA PROMAŠILA!


ZABORAVI SAD NA TO... JOŠ UVEK SMO U OPASNOSTI!


VATRA SE ŠIRI U OVOM PRAVCU! MORAMO PO SVAKU CENU STIĆI DO REKE!




30


USPELI SMO!
ALI KLEGI NIJE...


JADNI STARI KLEGI. NIJE BIO TAKO LOŠ. SAMO GA JE MOJA ZLA SREĆA NATERALA DA KRENE POGREŠNIM PUTEM!


DVA DANA KASNIJE, TARZAN JE DOŠAO DA SE OPROSTI OD DŽU–DŽUA...
DOKTOR KAŽE DA MORAM OSTATI DOK MI NE ZARASTE KOST ... NAJMANJE TRI MESE-CA!
A POSLE TOGA?


PA, MORAĆU DA NAPUSTIM OVAJ POSAO! SVE JE IZGORELO U POŽARU I OVDE VIŠE NE-MAM ŠTA DA TRAŽIM!


ETO MOJE SRE-ĆE!

31.







Copyright 1981. 1984. EDGAR RICE BURROUGHS, INC.
Trade mark TARZAN owned by EDGAR RICE BURROUGHS, INC. and used by Permission.
TARZAN 1. Atlantic. Sweden, 1981.

EDGAR RICE BURROUGHS'

korak®

crta: Feito ■ piše: K. Armstrong

klinika u džungli









Copyright 1982. 1984. EDGAR RICE BURROUGHS, INC.
Trade mark TARZAN owned by EDGAR RICE BURROUGHS, INC. and used by Permission.
TARZAN'S SON Atlantic, Sweden. 1982.



U MEDJUVREMENU, NEDALEKO ODATLE...



BRUJANJE MOTORA PRIVUKLO JE KORAKOVU PAŽNJU...





TOG TRENUTKA...






POŽURI! OSEĆAM DA SE DŽIP JOŠ VIŠE NAGINJE!
JA ĆU POMOĆI!


DVE BEBE!
BLIZANCI SU. BRZO...ODNESI IH NA OBALU. HAJDE, DOT, DŽIP KLIZI!


OH, NE! PROPALO JE SVE ŠTO SMO IMALI!
NIJE SVE, DOT! IMAMO JOŠ DEČAKE!
HEJ, BRZO OVAMO! I VAS STRUJA MOŽE POVUĆI!


Š...ŠTA ĆEMO SAD?
NE ZNAM. VIŠE NEĆEMO MOĆI DA IZVUČEMO DŽIP NAPOLJE.
NE BUDITE TAKO SIGURNI. KAD KIŠA PRESTANE, VODA ĆE OPASTI. MORAĆEMO SAMO DA ČEKAMO, ZAR NE MALECKI?


PRIBLIŽAVALO SE VEČE, KIŠA JE MANJE PADALA, A KORAKA NIJE BILO ČITAVIH SAT. A ONDA...
NEMAMO NIŠTA NI ZA JELO NI ZA PIĆE..A BLIZANCI PLAČU OD GLADI.
NE OČAJAVAJ, DOT. DEČAK SE VRAĆA.
USPEO SAM DA DODJEM DO NEKE ĆEBADI I MLEKA. BAR ĆE BEBAMA BITI TOPLO I NEĆE BITI GLADNE.


NE ZNAM KAKO DA TI ZAHVALIM. NE ZNAM TI ČAK NI IME.
ZOVEM SE KORAK..I SREĆAN SAM ŠTO SAM VAM OD POMOĆI. ALI OTKUD VI SA TAKO MALOM DECOM OVDE?


JA SAM KEN ARMSTRONG, A OVO JE MOJA ŽENA DOROTI I NAŠI BLIZANCI MAJKL I DEJVID. MOJ STRIC BRAJAN ARMSTRONG IMAO JE KLINIKU ZA ŽIVOTINJE U UBANGIJU. UMRO JE PRE ŠEST MESECI.


IMANJE JE ZAVEŠTAO NAMA POD USLOVOM DA NASTAVIMO NJEGOV RAD SA ŽIVOTINJAMA...ZATO SMO SVE RASPRODALI I KRENULI U AFRIKU.
ČUO SAM ZA VAŠEG STRICA. BIO JE TO DOBAR ČOVEK... ALI JESTE LI SIGURNI DA I DALJE ŽELITE U UBANGI?


IAKO SMO SVE IZGUBILI, IPAK ŽELIMO.
SAMO SAM SE PITAO JER JE UBANGI...PA... OVAJ...
ŠTA, KORAK?


USTVARI NIŠTA...SAMO ŠTO SE U STAROJ KUĆI U UBANGIJU DUGO NIJE ŽIVELO.
TO NAS NE BRINE. ODLUČILI SMO DA POKUŠAMO...UKOLIKO USPEMO DA NEŠTO SPASEMO IZ DŽIPA.

4.


VODA SE VEĆ POVLAČI. VIDEĆEMO ŠTA ĆE BITI UJUTRU.
U PRAVU SI, KORAK. DO JUTRA NIŠTA NE MOŽEMO UČINITI. HAJDEMO NA SPAVANJE.


SVIMA JE BILO HLADNO I LOŠE SU SPAVALI. A UJUTRU...
AA? HEJ... POGLEDAJTE!









5.

TREBALO IM JE SAMO NEKOLIKO MINUTA DA PRONADJU UŽAD ZA VUČU, A ONDA...



BEZ TVOJE POMOĆI, KORAK, MOGLI SMO DA IZGUBIMO DŽIP I SVE ŠTO JE U NJEMU! ALI SADA ĆEMO U UBANGIJU DA OSNUJEMO NAŠ NOVI DOM.

JA ZNAM GDE JE TO. POKAZAĆU VAM PUT!

POSLE NEKOLIKO ČASOVA...

ZAR OVA DIVLJAČ NIJE SJAJNA!

DA, MISIS ARMSTRONG. ZBOG TOGA JE I OSNOVANA KLINIKA ZA ŽIVOTINJE.

I POSLE NEKOLIKO MINUTA...

...EVO JE!

OH! NIJE BAŠ U DOBROM STANJU!

O...OČEKIVALA SAM DA BUDE MALO ZAPUŠTENO, ALI OVO...!

NE BRINI. MALO POSLA SA METLOM I ČEKIĆEM I ONA ĆE OPET DA LIČI NA SEBE. NEMOJ DA SE OBESHRABRUJEŠ. HAJDE NA POSAO.

USKORO JE KUĆA POČELA DA SE PREOBRAŽAVA. ALI OPASNOST JE VREBALA U BLIZINI...



ZA BLIZANCE SVE JE TO PREDSTAVLJALO VELIKU PUSTOLOVINU...




GDE LI SU MALIŠANI? SADA SU BILI OVDE.


AH.. ENO JEDNOG! ISTRAŽUJU, ALI NE BI TREBALO SAMI! KO ZNA ŠTA MOGU NAĆI?


NE ŽURI MALI MAJKL I...GDE TI JE BRAT?


KORAKU SE SLEDILA KRV U ŽILAMA...
D...DODJAVOLA! KOBRA... HOĆE DA NAPADNE!


DEJVIDE...N... NE ČINI TO, VRATI SE...!
U POSLEDNJEM TRENUTKU! DODJI, NEVALJALKO!


PROKLETSTVO...POBEGLA JE! MORAM DA UPOZORIM ARMSTRONGOVE!


ALI, S DRUGE STRANE VRATA...
UF...VEĆ BOLJE IZGLEDA. USKORO ĆE DA LIČI NA DOM.
TO I JESTE DOM, DOT...I BIĆE SJAJAN DOM ZA SVE NAS. JEDVA ČEKAM DA SE UHVATIM U KOŠTAC SA OVDAŠNJIM ŽIVOTINJAMA.


ZNAM DA SI GODINAMA SANJAO DA OTVORIŠ KLINIKU ZA ŽIVOTINJE, KEN...I SVE ĆU UČINITI DA TI U TOME POMOGNEM.
ČUJEŠ LI NEŠTO? NEKO ŠIŠTANJE?


VRATA SU SE IZNENADA OTVORILA...
KORAK! ŠTA POBOGU RADIŠ S MOJOM PUŠKOM?
NE MRDAJTE! ČAK I NE DIŠITE!

6.


TADA JE ŠIŠTANJE POSTALO GLASNIJE...
K...KEN! Z..ZMIJA!
K...KOBRA! NAPAŠĆE!


NE, NEĆEŠ, DJAVOLE!

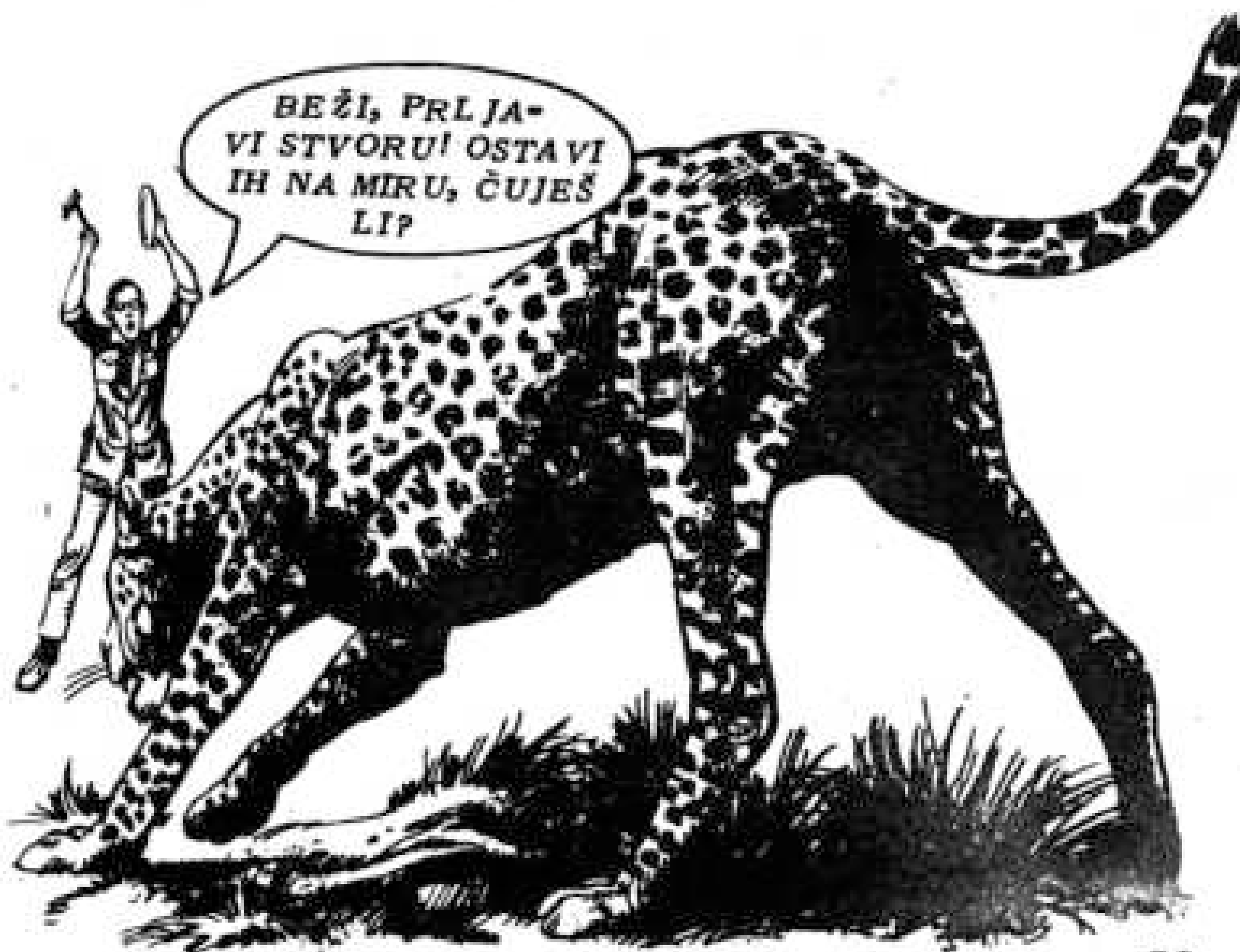

OH, KEN... ZAMALO ME NIJE UJELA! MOGLA SAM UMRETI!
OPET SMO TVOJI DUŽNICI, KORAK. HVALA TI ZA SVE ŠTO SI UČINIO.
NISAM HTEO DA JE UBIJEM...ALI NISAM IMAO IZBORA.


N...NE MOŽEMO SAD OSTATI OVDE, KEN. ŠTA BI BILO DA JE ZMIJA STIGLA DO DEČAKA?
SLUŠAJ...TO JE SAMO JEDAN OD RIZIKA NA KOJE OVDE MORAMO DA SE NAVIKNEMO. DOŠLI SMO ČAK OVAMO...NE BI SMELI DA SE SAD VRATIMO SAMO ZBOG JEDNE ZMIJE. HAJDE... DA ZAVRŠIMO UREDJIVANJE KUĆE.


ODJEDNOM SE SPOLJA ZAČUO STRAHOVIT URLIK...
AA? JOŠ JEDNA DIVLJA ŽIVOTINJA NAPOLJU! B...BEBE!


LEOPARD! MOŽE DA SKOČI NA DEČAKE!
NE VERUJEM. IMAO JE VREMENA ZA TO I BEZ NAJAVLJIVANJA SVOG PRISUSTVA!
9.


NE SMEM DA RESKIRAM. MORA SE OTERATI!


BEŽI, PRLJAVI STVORU! OSTAVI IH NA MIRU, ČUJEŠ LI?


GOTOVO JE. NEĆE SE SKORO VRATITI!


ONA STRAŠNA ŽIVOTINJA! MOGLA JE POJESTI DEČAKE!
NE...JA NE MISLIM TAKO...NEKAKO MI JE POZNATA...ONA BELEGA NA NJENOM BOKU.
ŠTA HOĆEŠ DA KAŽEŠ?


ČINI MI SE DA SE SEĆAM DA JE VAŠ STRIC PRE IZVESNOG VREMENA LEČIO JEDNOG TAKVOG LEOPARDA. SPASAO GA JE OD SMRTI.
AKO JE TO TAČNO, KORAK, BELEŠKE O TOME BI TREBALO DA BUDU U ONOJ STAROJ KUTIJI. DA POGLEDAMO.


PRAŠNJAVA KARTOTEKA JE OTVORENA PRVI PUT POSLE ŠEST MESECI...
EVO OVDE KARTONA NEKOG LEOPARDA.
TO JE TAJ. EVO BELEGE NA BOKU. TO JE OŽILJAK OD OPERACIJE.
10.


SIROTA ŽIVOTINJA. SIGURNO SE OBRADOVALA ŠTO JE VIDELA DA NEKO OPET ŽIVI U KUĆI...A JA SAM JE OTERAO.
MISLIM DA JE DOŠLA SAMO DA NAS POZDRAVI...IPAK, SLEDEĆEG PUTA ĆETE SAZNATI DA LI JE PRIJATELJSKI RASPOLOŽENA.


KAKO BILO DA BILO...NEĆU JE VIŠE PUSTITI DA PRIĐE DEČACIMA. SADA ĆE U KREVET... I ODAHNUĆU KAD ZASPU.
STAVIĆU NJIHOV KREVETIĆ U SPAVAĆU SOBU AKO MI KORAK POMOGNE DA GA RASPAKUJEM.
HOĆU, KAKO DA NE!

POSLE MNOGO GROZNIČAVOG RADA SVE JE BILO RASPAKOVANO I PRIPREMLJEN JE KASNI VEČERNJI OBROK. A ONDA...

HMM...VI STE IZVANREDNA KUVARICA MISIS ARMSTRONG.

HVALA TI, KORAK...ALI BIĆE BOLJE KAD SE SASVIM SREDIMO.

TO ZNAČI DA SE SLAŽEŠ DA POKUŠAMO DA ŽIVIMO OVDE?

NARAVNO. NISMO PREVALILI TOLIKI PUT DA BISMO SE ODMAH UPLAŠILI I VRATILI, ZAR NE?

DIVNA SI, DOT! ZNAM DA ĆEMO OVDE BITI VRLO SREĆNI. SUTRA ĆU POTRAŽITI BOLESNE ŽIVOTINJE KOJE TREBA LEČITI.

RADUJEM SE ŠTO OSTAJETE!

A KAD JE DOŠLO VREME ZA POČINAK...

KORAK...KASNO JE DA SADA IDEŠ KUĆI. NAMESTIO SAM TI DA SPAVAŠ NA KAUČU.

NE, HVALA. VIŠE VOLIM DA SPAVAM NAPOLJU NA TERASI. DOVIDJENJA DO UJUTRO.

UMORAN SAM. NOĆAS ĆU SPAVATI KAO TOP.

KADA PONOVO PRORADI KLINIKA ZA ŽIVOTINJE, BIĆE MNOGO MANJE PATNJE MEDJU NJIMA. NADAM SE DA ĆE ARMSTRONGOVI DUGO OSTATI OVDE...ZZZZ...

NIKO NIJE BIO BUDAN DA ČUJE TIHO KRETANJE LEOPARDA...


PRIVUČEN SVETLOŠĆU, LEOPARD JE MOGAO JASNO DA VIDI UNUTRAŠNJOST SOBE. OD ONOGA ŠTO JE TRAŽIO DELILA GA JE SAMO TANKA MREŽA ZA KOMARCE.


...A ONA NIJE PREDSTAVLJALA NIKAKVU PREPREKU...


DETE SE PROBUDILO TEK KAD SU ZUBI LEOPARDA DODIRNULI NJEGOVU KOŽU.
AIIIII...!


DEČJI PLAČ JE PREŠAO U VRISAK...
AHHHHIII... IIII!
HMM? Š... ŠTA DODJA...?


JAOOOO! DEJVID...NEMA GA...
L...LEOPARD JE TO UČINIO!
PROKLETI UBICA!...UBIĆU GA.. KUNEM SE!

12.


OVUDA!
SAMO KAD GA UGLEDAM!

SVANJIVALO JE KADA SU DOJURILI U DŽUNGLU...
ČUDNO. KORISTI OBIČAN PUT I OSTAVLJA JASNE TRAGOVE. SKORO KAO DA ŽELI DA GA PRATIMO!
ONDA MU SE ŽELJA ISPUNILA. PRATIĆU GA MAKAR I DO NA KRAJ SVETA...I ONDA ĆU SVRŠITI S NJIM!
POSLE NEKOLIKO TRENUTAKA...
PSST! OVDE JE! ČUJEM GA!
PLATIĆE MI! UZEO MI JE SINA!
BAŠ TADA...
ENO GA! GOTOV JE!
NE!
MORAM DA GA UBIJEM ZA ONO ŠTO JE UČINIO! UH?
NE... NEMOJTE!
13.
IMA MLADE... ENO TAMO!
AA? N...NISAM ZNAO!
DEJVID JE ŽIV... I IZGLEDA NEPOVREDJEN! ŠTA LI HOĆE TAJ LEOPARD?
NEŠTO U VEZI SA NJENIM MLADUNCIMA ...NE IZGLEDAJU DOBRO!











KRAJ

Copyright 1982. 1984. EDGAR RICE BURROUGHS, INC.
Trade mark TARZAN owned by EDGAR RICE BURROUGHS, INC. and used by Permission.
TARZAN'S SON Atlantic, Sweden. 1982.





Izdaje FORUM NIŠRO – OOUR MARKETPRINT, štampa OOUR ŠTAMPARIJA FORUM NIŠRO: Novi Sad, Vojvode Mišića 1; Glavni i odgovorni urednik: Svetozar TOMIĆ: Redakcija: Slavko DRAGINČIĆ, Đorđe JOVANOVIĆ, Petar MUDRI, Laslo TOT i Svetozar TOMIĆ: Tehnički urednik: Đorđe JOVANOVIĆ: Naslovna strana: Ferenc BARAT; TARZAN – copyright by Edgar Rice Burroughs – sva prava pridržana.
Mesečno izdanje STRIPOTEKE: Redakcija: 21000 Novi Sad, Radnička 32: Telefon: (021) 614-300: telex: YU FORUM 14-199.
Oslobođeno osnovnog poreza na promet mišljenjem Pokrajinskog sekretarijata za nauku, kulturu i obrazovanje SAP Vojvodine, broj: 413-279/73 od 10. maja 1973. godine.

7. 3. 1984.

MESEČNO IZDANJE STRIPOTEKE

EDGAR RICE BURROUGHS

Tarzan®



sledeća sveska izlazi
7. aprila 1984.

IZDAJE I ŠTAMPA NIŠRO FORUM OOUR MARKETPRINT, 21000 NOVI SAD V. MIŠIĆA 1.